

Protokół z XXXIX Sesji Rady Gminy Celestynów
odbytej w dniu 29 kwietnia 2014 roku

W sesji udział wzięli:

Radni Rady Gminy Celestynów	-	wg załączonej listy
Wójt Gminy Celestynów	-	Stefan Traczyk
Zastępca Wójta Gminy Celestynów	-	Magdalena Mąka
Skarbnik Gminy Celestynów	-	Agnieszka Kurek
Sekretarz Gminy Celestynów	-	Dariusz Kołodziejczyk
Sołtysi	-	wg załączonej listy obecności

Inne osoby zaproszone.

Przewodniczący Rady Romuald Ziętała dokonał otwarcia sesji, powitał radnych, sołtysów oraz zaproszonych gości. Stwierdził, iż na sali znajduje się 10 Radnych, co stanowi quorum niezbędne do podejmowania przez Radę Gminy prawomocnych uchwał. Następnie odczytał proponowany porządek obrad Sesji:

1. Otwarcie obrad, stwierdzenie quorum Rady oraz przyjęcie porządku obrad Sesji.
2. Sprawy różne.
3. Podjęcie uchwał w sprawach:
 - a) stwierdzenie wygaśnięcia mandatu radnego.;
 - b) umorzenia części dotacji przyznanej Spółce Wodnej Pogorzeli na rok 2013 zgodnie z umową Nr DZUG/89/2013 z dnia 22.03.2013r.;
 - c) umorzenia części dotacji przyznanej Spółce Wodnej Dyzin - Jatne na rok 2013 zgodnie z umową Nr DZUG/90/2013 z dnia 22.03.2013r.;
 - d) upoważnienia do udzielania pożyczek w roku budżetowym 2014;
 - e) zmiany budżetu Gminy Celestynów na 2014 rok;
 - f) zmiany wieloletniej prognozy finansowej Gminy Celestynów na lata 2014-2022;
 - g) zaciągnięcia długoterminowej pożyczki;
 - h) udzielenia pomocy rzeczowej Powiatowi Otwockiemu w zakresie zakupu i przekazania masy bitumicznej na przebudowę drogi powiatowej nr 2716W Dyzin - Ostrowiki w Jatnem oraz drogi powiatowej nr 2715W Dyzin – Ostrowik w Dyzinie oraz drogi powiatowej nr 2715W – ul. Brzozowej w Pogorzeli;
 - i) udzielenia pomocy finansowej w formie dotacji celowej Powiatowi Otwockiemu na realizację zadania pn. „Naprawa drogi powiatowej nr 2719W w miejscowości Lasek”;
4. Sprawozdanie Wójta z działalności między sesjami.
5. Zapytania Radnych i udzielenie odpowiedzi na zapytania przez Wójta.
6. Wnioski lub oświadczenia Radnych.
7. Przyjęcie protokołu z Sesji z dnia 31 marca 2014 roku.
8. Zamknięcie obrad.

Pani Katarzyna Bojanowska – Niewczas powiedziała, że na Radni na wczorajszej Komisji pozytywnie zaopiniowali autopoprawkę odnośnie udzielenia pomocy rzeczowej Powiatowi Otwockiemu na remont przepustu pod ul. Fabryczną w miejscowości Stara Wieś. W związku z tym zasadnym jest przedłożenie pod głosowanie uchwały w sprawie udzielenia pomocy rzeczowej powiatowi Otwockiemu na wykonanie naprawy wyżej wymienionego przepustu.

Wniosek nie został przyjęty. (5 głosów przeciw, 2 głosy za, 3 wstrzymujące).

Porządek obrad został przyjęty. (10 głosów za).

Ad. pkt 2.

Sprawy różne.

Ad. pkt 3., ppkt a)

Podjęcie uchwały w sprawie stwierdzenie wygaśnięcia mandatu radnego.

Przewodniczący Rady Romuald Ziętała powiedział, że w dniu 10 lutego 2014 roku Radny Łukasz Winiarski złożył pisemną rezygnację z pełnienia mandatu radnego Gminy Celestynów kadencji 2010-2014. Zgodnie z art. 190 ust. 2 ustawy Ordynacja wyborcza do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw wygaśnięcie mandatu radnego stwierdza rada w drodze uchwały, najpóźniej w ciągu 3 miesięcy od wystąpienia przyczyny wygaśnięcia mandatu.

Wiceprzewodniczący Rady Tadeusz Floriańczyk przeprowadził głosowanie imienne nad projektem uchwały w sprawie stwierdzenie wygaśnięcia mandatu radnego.

Uchwała została podjęta. (10 głosów za).

Ad. pkt 3., ppkt b)

Podjęcie uchwały w sprawie umorzenia części dotacji przyznanej Spółce Wodnej Pogorzelskiej na rok 2013 zgodnie z umową Nr DZUG/89/2013 z dnia 22.03.2013r..

Pani Marta Klimek powiedziała, że Spółka Wodna Pogorzelska dnia 02 kwietnia 2014 r. wystąpiła z wnioskiem o umorzenie należności w wysokości 44.786,87 zł wraz z odsetkami ustawowymi z tytułu nie rozliczenia dotacji zgodnie z zawartą umową nr DZUG/89/2013 z dnia 22.03.2013 r. Dotacja została wykorzystana zgodnie z celami statutowymi oraz planem rocznym prac Spółki Wodnej Pogorzelskiej. W uzasadnieniu wnioskodawca wskazał, że przelew, który złożyli w banku, wymagał autoryzacji dwóch upoważnionych osób i został zrealizowany z datą 23.12.2013. Po zapoznaniu się z dokumentacją i sprawozdaniem oraz przedłożonymi wyjaśnieniami Spółki Wodnej Pogorzelskiej ustalono, że wnioskodawca działał w dobrej wierze i wydatkował środki na zadanie społecznie użyteczne. Z uwagi na powyższe wniosek jest zasadny.

Wiceprzewodniczący Rady Tadeusz Floriańczyk przeprowadził głosowanie imienne nad projektem uchwały w sprawie umorzenia części dotacji przyznanej Spółce Wodnej Pogorzelskiej na rok 2013 zgodnie z umową Nr DZUG/89/2013 z dnia 22.03.2013r..

Uchwała została podjęta. (10 głosów za).

Ad. pkt 3., ppkt c)

Podjęcie uchwały w sprawie umorzenia części dotacji przyznanej Spółce Wodnej Dyzin - Jatne na rok 2013 zgodnie z umową Nr DZUG/90/2013 z dnia 22.03.2013r.

Pani Marta Klimek powiedziała, że Spółka Wodna Dyzin - Jatne dnia 10 kwietnia 2014 r. wystąpiła z wnioskiem o umorzenie należności w wysokości 24.998,53 zł wraz z odsetkami ustawowymi z tytułu nie rozliczenia dotacji zgodnie z zawartą umową nr DZUG/90/2013 z dnia 22.03.2013 r.

Dotacja została wykorzystana zgodnie z celami statutowymi oraz planem rocznym prac Spółki Wodnej Dyzin – Jatne. W uzasadnieniu wnioskodawca wskazał, że przelew, który złożyli w banku został zrealizowany z datą 31.12.2013 r. Po zapoznaniu się z dokumentacją i sprawozdaniem oraz przedłożonymi wyjaśnieniami Spółki Wodnej Dyzin – Jatne ustalono, że wnioskodawca działał w dobrej wierze i wydatkował środki na zadanie społeczne użyteczne. Z uwagi na powyższe wniosek jest zasadny.

Wiceprzewodniczący Rady Tadeusz Floriańczyk przeprowadził głosowanie imienne nad projektem uchwały w sprawie umorzenia części dotacji przyznanej Spółce Wodnej Dyzin - Jatne na rok 2013 zgodnie z umową Nr DZUG/90/2013 z dnia 22.03.2013r.

Uchwała została podjęta. (10 głosów za).

Ad. pkt 3., ppkt d)

Podjęcie uchwały w sprawie upoważnienia do udzielania pożyczek w roku budżetowym 2014.

Pani Skarbnik Agnieszka Kurek powiedziała, że upoważnia się Wójta Gminy Celestynów do udzielania pożyczek w roku budżetowym 2014 do łącznej kwoty 25.000,00 zł. Ochotnicza Straż Pożarna w Dyzinie złożyła wniosek o udzielenie pożyczki w wysokości 25.000,00 zł. Pożyczka zabezpieczy realizację zadania „Utworzenie i zagospodarowanie placu zabaw w Dyzinie”, na które OSP w Dyzinie złożyła wniosek w ramach działania „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” PROW 2007-2013 i otrzyma dofinansowanie w formie refundacji. Umowa z Samorządem Województwa Mazowieckiego została podpisana 22 marca 2013 roku. Termin zakończenia prac i złożenia rozliczenia upływa 31.05.2014 roku.

Przewodniczący Rady Romuald Ziętala ogłosił 10 minut przerwy.

Wiceprzewodniczący Rady Tadeusz Floriańczyk przeprowadził głosowanie imienne nad projektem uchwały w sprawie upoważnienia do udzielania pożyczek w roku budżetowym 2014.

Uchwała została podjęta. (10 głosów za).

Ad. pkt 3., ppkt e)

Podjęcie uchwały w sprawie zmiany budżetu Gminy Celestynów na 2014 rok.

Skarbnik Agnieszka Kurek powiedziała, że zwiększa się plan wydatków budżetu o kwotę 1.904.602,00 zł, zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały. 1. Ustala się dochody budżetu po zmianach, w wysokości 30.799.890,14 zł, w tym: 1) bieżące w kwocie 28.099.890,14 zł, 2) majątkowe w kwocie 2.700.000,00 zł, 2. Ustala się wydatki budżetu po zmianach, w wysokości 32.119.812,14 zł, w tym: 1) bieżące w kwocie 25.758.910,14 zł, 2) majątkowe w kwocie 6.360.902,00 zł. 1. Ustala się deficyt budżetu po zmianach, w wysokości 1.319.922,00 zł, który zostanie sfinansowany przychodami pochodzącymi z: 1) zaciągniętych kredytów w kwocie 696.544,36 zł, 2) zaciągniętych pożyczek w kwocie 225.000,00 zł. 3) wolnych środków w kwocie 398.377,64 zł. 2. Ustala się przychody budżetu po zmianach, w kwocie 2.998.377,64 zł, z następujących tytułów: 1) zaciągniętych kredytów w kwocie 2.350.000,00 zł, 2) zaciągniętych pożyczek w kwocie 225.000,00

zł, 3) wolnych środków w kwocie 398.377,64 zł, 4) spłaty udzielonych pożyczek w kwocie 25.000,00 zł. 3. Ustala się rozchody budżetu w kwocie 1.678.455,64 zł, z następujących tytułów: 1) spłaty otrzymanych kredytów w kwocie 1.446.106,84 zł, 2) spłaty otrzymanych pożyczek w kwocie 207.348,80 zł 3) udzielonych pożyczek w kwocie 25.000,00 zł.

Między innymi zwiększa się wydatki w dziale 010 rozdziale 01010 § 6050 o kwotę 225.000,00 zł z przeznaczeniem na realizację nowego zadania inwestycyjnego „Budowa przydomowych biologicznych oczyszczalni ścieków sanitarnych w Gminie Celestynów” oraz zwiększa się wydatki w dziale 801 rozdziale 80104 § 6050 o kwotę 1.350.000,00 zł z przeznaczeniem na realizację zadania inwestycyjnego „Rozbudowa Przedszkola Samorządowego w Celestynowie”. Autopoprawką zmniejsza się wydatki w rozdziale 60016 Drogi publiczne gminne, § 4300 – zakup usług pozostałych o kwotę 5.500 zł z przeznaczeniem na pomoc rzeczową dla Powiatu Otwockiego na wykonanie naprawy przepustu w drodze powiatowej nr 2713W, ul. Fabryczna w miejscowości Stara Wieś.

Przewodniczący Komisji Finansów i Inwestycji Paweł Felczyk powiedział, że Komisja składa wniosek o wykreślenie w pozycji pierwszej zmian w załączniku Nr 1 dotyczących pkt: 1, 5, 6, 7,8,12,14 i 15 oraz w pkt 2. zmiany Załącznika Nr 2 wykreślenie pkt: 4, 5 i 6 oraz o zmianę zapisu zadania inwestycyjnego z „Rozbudowa przedszkola Samorządowego w Celestynowie” na: „Budowa przedszkola Samorządowego w Celestynowie” i zwiększenie środków o kwotę 1.480 000 zł pochodzących z wolnych środków wraz z kwotą 320 tys. zł, która jest w budżecie. **2.** Komisja wniosowała o wykreślenie w załączniku Nr 2 pkt 3) i pozostawienie zapisu w takiej formie jak jest obecnie w uchwale budżetowej. Komisja wniosowała o dostosowanie uchwały budżetowej wraz załącznikami do przegłosowanych zmian. Komisja opiniuje projekt uchwały ze zmianami pozytywnie.

Wniosek Komisji Nr 1 został przyjęty. (10 głosów za).

Wniosek Komisji Nr 2 został przyjęty. (9 głosów za, 1 wstrzymujący).

Autopoprawka do projektu uchwały nie została przyjęta. (5 głosów przeciw, 2 za, 3 wstrzymujące).

Skarbnik Agnieszka Kurek wniosowała o zwiększenie wydatków o kwotę 2.850 zł na nadzór nad zadaniem odwodnienie ul. Mokrej w Celestynowie i zmniejszenie wydatków w rozdziale 60016 Drogi publiczne i gminne z zadania inwestycyjnego Przebudowa Drogi Glina- Jatne o kwotę 2.850 zł.

Przewodniczący Rady Romuald Ziętała ogłosił 5 minut przerwy na zaopiniowanie proponowanej zmiany przez Komisję Finansów i Inwestycji.

Przewodniczący Komisji Finansów i Inwestycji Paweł Felczyk powiedział, że autopoprawka została zaopiniowana pozytywnie.

Autopoprawka do projektu uchwały została przyjęta. (7 głosów za, 3 przeciw).

Wiceprzewodniczący Rady Tadeusz Floriańczyk przeprowadził głosowanie imienne nad projektem uchwały w sprawie zmiany budżetu Gminy Celestynów na 2014 rok.

Uchwała została podjęta. (10 głosów za).

Ad. pkt 3.. ppkt f)

Podjęcie uchwały w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej Gminy Celestynów na lata 2014-2022.

Skarbnik Agnieszka Kurek powiedziała, że w związku ze zmianami dokonanymi przez radę w uchwale budżetowej projekt uchwały ulegnie całkowitej zmianie.

Przewodniczący Komisji Finansów i Inwestycji Paweł Felczyk powiedział, że Komisja zaopiniowała projekt pozytywnie i wnioskuje o dostosowanie projektu uchwały do zmian w uchwale budżetowej.

Wniosek Komisji został przyjęty. (10 głosów za).

Wójt Stefan Traczyk złożył autopoprawkę o zwiększenie w 2015 roku dochodów o kwotę 1.400.000 zł oraz wydatków o kwotę 1.400.000 zł z przeznaczeniem na budowę przedszkola w Celestynowie.

Wniosek Wójta został przyjęty. (8 głosów za, 2 przeciw).

Wiceprzewodniczący Rady Tadeusz Floriańczyk przeprowadził głosowanie imienne nad projektem uchwały w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej Gminy Celestynów na lata 2014-2022.

Uchwała została podjęta. (6 głosów za, 1 przeciw, 3 wstrzymujące).

Wójt Stefan Traczyk powiedział, że w związku z przegłosowaną uchwałą i zmianami uchwały budżetowej wnioskuje o zdjęcie z porządku obrad projektu uchwały w sprawie g) udzielenia pomocy rzeczowej Powiatowi Otwockiemu w zakresie zakupu i przekazania masy bitumicznej na przebudowę drogi powiatowej nr 2716W Dyzin - Ostrowiki w Jatnem oraz drogi powiatowej nr 2715W Dyzin – Ostrowik w Dyzinie oraz drogi powiatowej nr 2715W – ul. Brzozowej w Pogorzeli.

Ad. pkt 3., ppkt g)

Podjęcie uchwały w sprawie zaciągnięcia długoterminowej pożyczki.

Skarbnik Agnieszka Kurek powiedziała, że zaciąga się pożyczkę długoterminową w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie w kwocie 225.000,00 zł na sfinansowanie deficytu z przeznaczeniem na finansowanie zadania inwestycyjnego „Budowa przydomowych biologicznych oczyszczalni ścieków sanitarnych w Gminie Celestynów”. Spłata rat kapitałowych będzie następowała w latach 2015-2019, a odsetek latach 2014-2019 i zostanie pokryta z dochodów gminy – z tytułu podatków i opłat lokalnych.

Przewodniczący Komisji Finansów i Inwestycji Paweł Felczyk powiedział, że Komisja zaopiniowała projekt pozytywnie.

Wiceprzewodniczący Rady Tadeusz Floriańczyk przeprowadził głosowanie imienne nad projektem uchwały w sprawie zaciągnięcia długoterminowej pożyczki.

Uchwała została podjęta. (10 głosów za).

Ad. pkt 3., ppkt i)

Podjęcie uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej w formie dotacji celowej Powiatowi Otwockiemu na realizację zadania pn. „Naprawa drogi powiatowej nr 2719 W w miejscowości Lasek”.

Pani Katarzyna Bojanowska - Niewczas powiedziała, że w budżecie Gminy Celestynów na 2014 roku wskazano do realizacji naprawę bieżącą dróg gminnych na terenie każdego sołectwa. Ze względu na fakt, iż drogi gminne na terenie sołectwa są w dobrym stanie, zdecydowano o udzieleniu pomocy finansowej w formie dotacji celowej Powiatowi Otwockiemu na realizację zadania pn. „Naprawa drogi powiatowej nr 2719W w miejscowości Lasek” w klasyfikacji budżetowej działu 600 Transport i łączność, rozdziału 60014 Drogi publiczne powiatowe, § 2710 Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących. Naprawa ww. drogi powiatowej na terenie sołectwa Lasek obejmie przekazanie przez

Gminę na rzecz Powiatu kwoty w wysokości 20.000,00 zł na zakup i dostawę kruszywa łamanego 0/31,5 mm. Zadanie to ma charakter pomocy finansowej w formie dotacji celowej dla Powiatu Otwockiego. W związku z powyższym zachodzi konieczność podjęcia odrębnej uchwały, co wynika z art. 216 ust. 2 pkt 5 ustawy o finansach publicznych.

Przewodniczący Komisji Finansów i Inwestycji Paweł Felczyk powiedział, że Komisja zaopiniowała projekt pozytywnie.

Wiceprzewodniczący Rady Tadeusz Floriańczyk przeprowadził głosowanie imienne nad projektem uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej w formie dotacji celowej Powiatowi Otwockiemu na realizację zadania pn. „Naprawa drogi powiatowej nr 2719 W w miejscowości Lasek”.

Uchwała została podjęta. (10 głosów za).

Ad. pkt 4.

Sprawozdanie Wójta z działalności między sesjami.

Obrady opuścił **Radny Robert Wicik**.

Ad. pkt 5.

Zapytania Radnego Wiesława Muszyńskiego:

1. Czy to prawda, że gmina Celestynów przegrała proces z OPWiKA?

Odpowiedź:

1. Wójt Stefan Traczyk powiedział, że nie jest to prawda. Sprawy cały czas się toczą.

Zapytania Radnego Romualda Ziętali:

1. Prośba o weryfikację przez Urząd Gminy równania dróg, ponieważ na ul. Kupieckiej po wykonanej pracy jest większe błoto niż przed równaniem.

Zapytania Radnego Jacka Poplewskiego:

1. Czy jest możliwość, aby dziury na ul. Poprzecznej w Dąbrówce zasypać tłuczniem i wyrównać.

Odpowiedź:

Katarzyna Bojanowska Niewczas powiedziała, że zostało rozstrzygnięte zapytanie ofertowe na docelowe utwardzenie ul. Poprzecznej i ułożenie nawierzchni asfaltowej z terminem realizacji do końca maja.

Zapytania Radnego Pawła Felczyka:

1. Prośba o odpowiedź na piśmie na mojego emaila dotyczącego usunięcia karpy na drodze w Ostrowie i podanie kiedy zostanie to usunięte.

2. Co jest powodem ogłoszenia konkursu na Dyrektora Szkoły Podstawowej w Celestynowie?

Odpowiedź:

2. **Pani Olga Wileńska** powiedziała, że jest przyjęte w gminie, że jak się kończy kadencja to nie ma przedłużenia tylko jest ogłaszany konkurs. Pani Dyrektor Szkoły Podstawowej kończy się kadencja, ponieważ dostała powierzenie obowiązków na 2 lata. W momencie kiedy był ogłoszony konkurs

obowiązywały przepisy, które wskazywały na to, że umowa powinna być zawarta do osiągnięcia 65 roku życia.

Zapytania Radnego Leszka Gąsiorowskiego:

1. Ile kosztował remont ul. Poprzeczna w Dąbrówce w 2012 i 2013 roku.

Zapytania Radnego Andrzej Zawada:

1. Kiedy zostaną załatwane dziury na ul. Osieckiej?

Odpowiedź:

1. Katarzyna Bojanowska Niewczas powiedziała, że Urząd jest w trakcie zbierania ofert od wykonawców. Jest to doraźne łatanie dziur. Natomiast jest konieczność położenia nakładki asfaltowej, niemniej w tym momencie nie ma na to środków.

Ad.pkt 6.

Radny Jacek Poplewski wnioskował o przygotowanie projektu, jakie tereny obejmie kanalizacja we wszystkich miejscowościach na terenie Gminy, w szczególności na terenie Dąbrówki i Starej Wsi (granice i etapy) do końca maja.

Radny Paweł Felczyk złożył wniosek do Komisji Rewizyjnej, aby Komisja zbadała a Urząd Gminy przygotował dokumentację dotyczącą przydomowych oczyszczalni, które są cały czas naprawiane.

Radny Romuald Ziętała ponowił wniosek o przygotowanie harmonogramu realizacji inwestycji z podaniem priorytetowych inwestycji w 2014 roku.

Ad.pkt 7.

Protokół z Sesji z dnia 31 marca 2014 roku został przyjęty jednogłośnie. (9 głosów za).

Ad.pkt 8.

Przewodniczący Rady Romuald Ziętała zamknął obrady.

Przewodniczący Rady Gminy Celestynów

Romuald Ziętała

Sporządziła: Katarzyna Świdarska